

MESSES DES DEFUNTS VII

temps pascal

Chant d'entrée :

Ecce oculi Domini super timentes eum, sperantes in misericordia eius, alleluia: ut eripiat a morte animas eorum, quoniam adiutor et protector noster est, alleluia, alleluia.—Exsultate, iusti, in Domino, rectos decet collaudatio. (Ps 32, 18-20.1)

Voici que les yeux du Seigneur sont sur ceux qui le craignent, sur ceux qui espèrent en sa miséricorde, pour arracher leurs âmes à la mort, car il est notre aide et notre protecteur, alléluia.—Justes, réjouissez-vous dans le Seigneur; c'est aux cœurs droits qu'il sied de le louer.

Liturgie pénitentielle :

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.
Kyrie, eleison.

Seigneur, prends pitié.
O Christ, prends pitié.
Seigneur, prends pitié.

1° lecture

Alléluia :

Christus resurgens ex mortuis iam non moritur, mors illi ultra non dominabitur, alleluia. (Rm 6, 9)

Ressuscité des morts, le Christ ne meurt plus; sur lui la mort n'a plus aucun pouvoir, alléluia.

OU :
Oportebat pati Christum, et resurgere a mortuis, et ita intrare in gloriam suam. (Lc 24, 26)

Il fallait que le Christ connaisse la souffrance et ressuscite d'entre les morts pour entrer ainsi dans sa gloire.

OU :
Surrexit Christus, et illuxit nobis, quos redemit sanguine suo.

Le Christ est ressuscité, et nous qu'il a rachetés par son sang, il nous remplit de sa lumière.

OU :
Surrexit Dominus de sepulcro, qui pro nobis pendit in ligno.

Le Seigneur est sorti vivant du tombeau, lui qui, pour nous, a été suspendu au bois de la croix.

Evangile

Chant d'offrande

Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo ; et in nomine tuo levabo manus meas, allelúia (Ps 62, 2. 5)

O Dieu, mon Dieu, c'est pour te chercher que je veille dès l'aurore ; j'élèverai les mains pour invoquer ton nom, alléluia.

Sanctus :

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus
Deus Sabaoth.

Pleni sunt caeli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis.

Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.

Hosanna au plus haut des cieux.

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

Hosanna au plus haut des cieux.

Prière Eucharistique

Agnus :

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi :
miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi :
miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi :
dona nobis pacem.

Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, donne-nous la paix.

Chant de communion

Christus resurgens ex mortuis, iam non moritur,
allelúia ; mors illi ultra non dominabitur, allelúia,
allelúia. (Rm 6, 9)

Ressuscité des morts, le Christ ne meurt plus ;
sur lui la mort n'a plus aucun pouvoir, alléluia.

ou :

Ego sum pastor bonus, allelúia ; et cognosco oves
meas, et cognoscunt me meae, allelúia, allelúia.
(Jn 10, 14)

Je suis le bon pasteur ; je connais mes brebis, et
mes brebis me connaissent, alléluia.